



GERMOCID® ENZIMATICO

Detergente concentrato

per strumenti
con enzimi proteolitici

Concentrated detergent

for instruments
with proteolytic enzymes

MEDICAL DEVICE

RU - Свойства

GERMOCID ENZIMATICO это мощное средство с протеолитическими энзимами для чистки медицинских и стоматологических инструментов. Эффективно действует на органические загрязнения, включая асхошие и устойчивые отложения: средством можно очищать стекло, пластик и металл. Для **ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ** подходит для мытья под краном, а также для использования в ультразвуковых мойках. **Применение:** Разведите **GERMOCID ENZIMATICO** из расчета 0,6–10% на литр водопроводной воды, желателно, теплой, и тщательно перемешайте. Перед погружением инструментов в приготовленный раствор рекомендуется обеззараживать их специальным средством, затем промьть холодной водой и погрузить в раствор **GERMOCID ENZIMATICO** на 10 минут. При наличии сухих остатков или стойких загрязнений продлите погружение до 1 часа и при необходимости воспользуйтесь щеткой. **Состав:** Неионогенные ПАВ 15–30%; анионные ПАВ 5–15%; энзимы; ароматизаторы (лимонен, цитраль), консервант (бензиотиазолон). **Предупреждение:** H318 Вызывает серьезное повреждение глаз. H315 - Вызывает раздражение кожи. H412 Вреден для водных организмов с долгосрочными последствиями. P264 После использования тщательно вымойте руки. P273 Не выбрасывайте в окружающую среду. P280 Надевайте перчатки и защитайте глаза/лицо. P305-P351-P338 ЕСЛИ СРЕДСТВО ПОПАЛО В ГЛАЗА: тщательно промойте в течение нескольких минут. Если это возможно, снимите контактные линзы. Продолжайте промывать глаза проточной водой. Немедленно обратитесь в **ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР** или к врачу. Содержит: Полимерный алкоксилированный жирный спирт. Для профессионального использования. Хранить в сухом, прохладном месте вдали от источников тепла. Срок годности указан на этикетке: после открытия и при правильном хранении. **Срок действия:** 3 года

EN - Properties

GERMOCID ENZIMATICO is a proteolytic enzymatic detergent for washing and cleansing of the medical and dental instruments. It is efficacious also in presence of organic residues, even dry ones, and on persistent dirt: it can be used on glass, plastic and metal materials. For **PROFESSIONAL USE**, suitable for manual cleaning and also for use in ultrasound equipment. **Instructions for use:** Dilute **GERMOCID ENZIMATICO** at 0.6-10% in a liter of tap water, possibly warm, and mix thoroughly. Before dipping the instruments in the prepared solution, it is advised to decontaminate them with a specific product and rinse with cold water, then dip them in the solution of **GERMOCID ENZIMATICO** for 10 minutes; in presence of dry residues or persistent dirt extend immersion time to 1 hour, and if necessary use a brush.

Composition: Non-ionic surfactants 15-30%; anionic surfactants 5-15%; enzymes; perfume (Limonene, Citral), preservative (Benzisothiazolinone). **Warnings:** Causes serious eye damage. Causes skin irritation. Harmful to aquatic life with long lasting effects. Wash hands thoroughly after handling. Avoid release to the environment. Wear protective gloves / eye protection / face protection. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a **POISON CENTER / doctor**. Contains: Alkaline fatty alcohols. For professional use. Store in a cool and dry place, away from heat sources. After opening, if properly stored, the product keeps the validity indicated on the label.

EU - Complete translation on www.germo.it

BG	Концентратен мени препарат за инструменти с протеолитични ензими	LV	Koncentrāta instrumentu tīrīšanas līdzeklis ar proteolītiskajiem enzīmiem
CS	Konzentrovaný detergent pro nástroje s proteolytickými enzymy	NL	Geconcentreerd reinigingsmiddel voor instrumenten met proteolytische enzymen
DA	Konzentreret rengøringsmiddel til instrumenter med proteolytiske enzymer	PL	Koncentrowany środek do czyszczenia narzędzi i instrumentów proteolitycznymi enzymami
DE	Konzentrierter Reiniger für Geräte mit proteolytischen Enzymen	PT	Detergente concentrado para instrumentos com enzimas proteolíticas
EL	Συγκροτημένο καθαριστικό εργαλείο για προληπτική χρήση	RO	Detergent concentrat pentru instrumente cu enzime proteolitice
ES	Detergente concentrado para instrumentos con enzimas proteolíticas	RU	Концентрированный очиститель для инструментов с протеолитическими энзимами
ET	Proteolüütiliste ensüümidega kontsentreeritud pesuvahend	SK	Konzentrovany čistiaci prostriedok pre nástroje s proteolytickými enzýmami
FR	Déodorant concentré d'instruments à enzymes protéolytiques	SL	Konzentrirano daljinsko sredstvo za instrumente s proteolitičnimi encimi
HR	Konzentrirani deteržent za instrumente s proteolitičnim enzimima	SR	Konzentrovani deteržent za čišćenje instrumenata sa proteolitičnim enzimima
HU	Proteolitikus enzimeket tartalmazó koncentráltum mosószer	TR	Aküler (in proteolitik enzimler içerir)
LT	Konzentruotas valiklis įrankiams su proteolitiniais fermentais	AR	مطهر مركزا للأدوية



PERICOLO
DANGER



Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo comune.

Detergente Conforme al Regolamento CE n° 648/2004 / Detergent in compliance with Regulation (EC) 648/2004



MADE IN ITALY

Validità: 3 anni
Validity: 3 years
Lotto e scadenza: vedi confezione
Batch number and expiry date:
see the bottle

Fabbricante / Manufacturer:
GERMO S.p.A.
Via Giotto n° 19/21
20032 Cornano (MI)
Tel. 02 663 01 938 - www.germo.it

1000 ml e



BG - Свойства

GERMOCID ENZIMATICO е протеазен ензимен препарат за почистване и измиване на лекарски и стоматологични инструменти. Ефикасен при органични остатъци, включително и сухи такива, както и при упорити замърсявания: може да се използва по стъклени, пластмасови и метални материали. За **ПРОФЕСИОНАЛНА УПОТРЕБА**, показан за ръчно измиване, както и за използване в ултразвукови апарати. **Начин на употреба:** Разрежете **GERMOCID ENZIMATICO** в съотношение 0,6-10% на литър чешмяна вода, по възможност хладка, и разбъркайте добре. Преди да потопите инструментите в подготвения разтвор, препоръчваме да ги обеззаразите със специален продукт, след което да ги изплакнете със студена вода и да ги потопите в разтвора на **GERMOCID ENZIMATICO** за 10 минути. Ако има сухи остатъци или упорити замърсявания, удължете времето на потапяне до 1 час и евентуално използвайте четка. **Съставки:** Неионни повърхностноактивни вещества 15-30%; анионни повърхностноактивни вещества 5-15%; ензими; ароматизант (лимонен, цитрал), консервант (бензисотиазолинон). **Предупреждения:** H318 Предизвиква сериозно увреждане на очите. H315 Предизвиква дразнене на кожата. H412 Вреден за водните организми, с дълготраен ефект. P264 Ръцете да се измият внимателно след употреба. P273 Да се избягва изпускане в околната среда. P280 Използвайте предпазни ръкавици / предпазни очила / предпазна маска за лице. P305-P351-P338 **ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ:** Промивайте внимателно с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такива и доколкото това е възможно. Продължавайте да промивате. P310 Незабавно се обадете в **ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ** или на лекар. Съдържа: Алкоксилат на мастен алкохол. За професионална употреба. Съхранявайте на хладно и сухо място, далече от източници на топлина. Ако се съхранява правилно, след отварянето продуктът е годен посоченото на етикета време.

Годност: 3 години

CS - Vlastnosti

GERMOCID ENZIMATICO je proteolytický enzymový detergent pro čištění a odstranění nečistot z lékařských a ze zubních nástrojů. Účinně působí na organické zbytky, i zaschlé, a na odolné nečistoty: lze jej použít na sklo, plasty a kovové materiály. Pro **PROFESIONÁLNÍ POUŽITÍ**, vhodný pro ruční mytí a také pro použití v ultrazvukových přístrojích. **Návod k používání:** Zředte GERMOCID ENZIMATICO na 0,6-10% v jednom litru vlažné pitné vody a důkladně promíchejte. Před ponořením nástrojů do připraveného roztoku je doporučujeme dekontaminovat konkrétním přípravkem, poté opláchnout studenou vodou a ponořit na 10 minut do roztoku s GERMOCID ENZIMATICO. V případě přítomnosti zaschlých zbytků nebo odolných nečistot prodlužte ponoření na 1 hodinu a v případě potřeby použijte zubní kartáček. **Složení:** Neiontové povrchově aktivní látky 15-30%; Aniontové povrchově aktivní látky 5-15%; enzymy; Parfém (limonenen, citral), konzervační látka (benzisothiazolinon). **Upozornění:** H318 Způsobuje vážné poškození očí. H315 Dráždí kůži. H412 Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. P264 Po manipulaci si důkladně omyjte ruce. P273 Zabraňte uvolnění do životního prostředí. P280 Používejte ochranné rukavice / ochranné brýle / obličejový štít. P305-P351-P338 **PŘI ZASAŽENÍ OČÍ:** Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. P310 Volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře. Obsahuje: Alkoxylovaného mastného alkoholu. Pro profesionální použití. Skladujte na chladném a suchém místě mimo zdroje tepla. Po otevření a při správném skladování zůstává uvedená doba použitelnosti na etiketě stejná.

Doba použitelnosti: 3 roky

DA - Egenskaber

GERMOCID ENZIMATICO er et proteolytisk enzymatisk rengøringsmiddel til rengøring og rensning af medicinske og dentale instrumenter. Det virker effektivt på organiske rester, selv tørre, og på genstridigt snavs: det kan bruges på glas-, plast- og metalmaterialer. Til PROFESSIONEL BRUG, velegnet til manuel vask og også til brug i ultralydsapparater. **Anvendelse:** Fortynd GERMOCID ENZIMATICO i forholdet 0,6-10 % i en liter postevand, helst lunkent, og bland grundigt. Før instrumenterne nedsænkes i den forberedte opløsning, anbefales det at dekontaminere dem med et specifikt produkt, derefter skylle dem med koldt vand og nedsænke dem i GERMOCID ENZIMATICO-opløsningen i 10 minutter. Ved tilstedeværelse af tørre rester eller genstridigt snavs forlænges nedsænkningen til 1 time og en tandbørste bruges eventuelt. **Sammensætning:** Ikke-ioni-ske overfladeaktive stoffer 15-30%; Anioniske overfladeaktive midler 5-15%; Enzymer; Parfume (limonen, citral), Konserveringsmiddel (benzisothiazolinon). **Signalord:** H318 Forårsager alvorlig øjenskade. H315 Forårsager hudirritation. H412 Skadelig for vandlevende organismer, med langvarige virkninger. P264 Vask hænder grundigt efter brug. P273 Undgå udledning til miljøet. P280 Bær beskyttelse-shandsker / øjenbeskyttelse / ansigtsbeskyttelse. P305-P351-P338 VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. P310 Ring omgående til en GIFTINFORMATION eller en læge. Indeholder: Alkoxyleret fedtalkohol. Til professionel brug. Skal opbevares køligt, tørt og væk fra varmekilder. Efter åbning bevarer produktet, hvis det opbevares korrekt, den gyldighed, der er angivet på etiketten.

Gyldighed: 3 år

DE - Eigenschaften

GERMOCID ENZIMATICO ist eine Lösung basieren auf proteolytischen Enzymen, die spezifisch für die Reinigung und Desinfizierung von chirurgischen Geräten konzipiert worden ist. Es hat auch auf getrocknete Rückstände oder abgelagerten Schmutz eine ausgezeichnete Wirkung: es kann ohne Schadenrisiko auf Glass, Plastik und Metall verwendet werden. Für den **PROFESSIONELLEN GEBRAUCH** kann das Produkt zur manuellen Reinigung oder in Ultraschallgeräten verwendet werden. **Gebrauchsanweisungen:** Das Produkt zu 0,6-10 % in einem Liter Leitungswasser, möglichst lauwarm, verdünnen und gründlich mischen. Dekontaminieren den Geräte mit ein spezifische Produkte, danach reinigen mit kaltem Wasser. GERMOCID ENZIMATICO erreicht nach 10 Minuten seine volle Wirkung. Mit getrocknete Rückstände oder abgelagerten Schmutz sollte das Eintauchen für eine Stunde verlängert werden, und möglicherweise man kann auch eine Bürste verwenden. **Zusammensetzung:** Nichtionischen Tenside 15 – 30% anionischen Tenside 5 – 15 %; Enzymen; Duft (Limonene, Citral), Konservierungsmittel (Benzisothiazolinone). **Warnungen:** H318 Verursacht schwere Augenschäden. H315 Verursacht Hautreizungen. H412 Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. P264 Nach Gebrauch Hände gründlich waschen. P273 Freisetzung in die Umwelt vermeiden. P280 Schutzhandschuhe/ Augenschutz/ Gesichtsschutz/ tragen. P305-P351-P338 BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P310 Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/ Arzt anrufen. Enthält: Fettalkolat Polymer. Für den professionellen Gebrauch. An einem kühlen, trockenen Ort und fern von Wärmequellen aufbewahren. Nach dem Öffnen behält das Produkt bei ordnungsgemäßer Lagerung die auf dem Etikett angegebene Gültigkeit bei.

Geltungsdauer: 3 Jahre

EL - Ιδιότητες

Το **GERMOCID ENZIMATICO** είναι ένα πρωτεολυτικό ενζυματικό απορρυπαντικό για τον καθαρισμό και τον καθαρισμό ιατρικών και οδοντιατρικών εργαλείων. Δρα αποτελεσματικά σε οργανικά υπολείμματα, ακόμη και σε ξηρά, και σε επίμονους ρύπους: μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε γυαλί, πλαστικά και μεταλλικά υλικά. Για **ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ**, κατάλληλο για πλύσιμο στο χέρι αλλά και για χρήση σε εξοπλισμό υπερήχων. **ρόπος χρήσης:** Αραιώστε το GERMOCID ENZIMATICO σε ποσοστό 0,6-10% σε ένα λίτρο νερό βρύσης, ενδεχομένως χλιαρό, και ανακατέψτε καλά. Πριν βυθίσετε τα εργαλεία στο παρασκευασμένο διάλυμα, συνιστάται η απολύμανσή τους με ένα συγκεκριμένο προϊόν, στη συνέχεια ξεπλύνετε με κρύο νερό και βυθίστε τα στο διάλυμα GERMOCID ENZIMATICO για 10 λεπτά. Παρουσία ξηρών υπολειμμάτων ή επίμονης βρωμιάς, παρατείνετε τη βύθιση σε 1 ώρα και χρησιμοποιήστε μια βούρτσα εάν χρειάζεται. **Σύνθεση:** Μη ιοντικές επιφανειοδραστικές ουσίες 15-30%; Ανιονικά τασιενεργά 5-15%; Ένζυμα; Άρωμα (Limonene, Citral), Συντηρητικό (Benzisothiazolinone). **Προειδοποιήσεις:** H318 Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη. H315 Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. H412 Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις. P264 Πλύνετε τα χέρια σχολαστικά μετά τη χρήση. P273 Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον. P280 Να φοράτε προστατευτικά γάντια / μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια / πρόσωπο. P305-P351-P338 ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, αν είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. P310 Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή ένα γιατρό. Εμπεριέχει: Αλκοξυλιωμένη λιπαρή αλκοόλη. Για επαγγελματική χρήση. Φυλάσσεται σε δροσερό, ξηρό μέρος μακριά από πηγές θερμότητας. Μετά το άνοιγμα, εάν αποθηκευτεί σωστά, το προϊόν διατηρεί την ισχύ που αναγράφεται στην ετικέτα.

Εγκυρότητα: 3 χρόνια

ET - Omadused

A **GERMOCID ENZIMATICO** on proteolüütiliste ensüümidega pesuaine meditsiini- ja hambaravi-seadmete puhastamiseks. See toimib tõhusalt ka kuivanud orgaaniliste jääkide ja tõrkosa mustuse eemaldamisel. Pesuainet võib kasutada klaas-, plast- ja metallpindadel. **KUTSEALASEKS KASUTUSEKS**, mõeldud nii käsitsipesuks kui ka kasutamiseks ultrahelipuhastites. **Kasutusjuhised:** Pesuaine GERMOCID ENZIMATICO tuleb lahjendada ühes liitris soovitatavalt leiges kraanivees lahjendusastmega 0,6–10% ja segada põhjalikult. Enne seadmete lahusesse asetamist on soovitatav need puhastada saastusest selleks sobiva tootega ja loputada need külma veega ning seejärel panna need 10 minutiks GERMOCID ENZIMATICO lahusesse. Kuivade jääkide või tõrkosa mustuse korral hoida seadmed lahuses 1 tund ja vajaduse korral kasutada puhastusharja. **Koostis:** Mitteioonsed pindaktiivsed ained 15–30%, anioonsed pindaktiivsed ained 5–15%, ensüümid, lõhnaaine (limoneen, tsitraal), säilitusaine (bensisotiasoliin). **Hoiatused:** H318 Põhjustab raskeid silmakahjustusi. H315 Põhjustab nahaärritust. H412 Ohtlik veeorganismidele, pikaajaline toime. P264 Pärast kasutamist pesta käed. P273 Vältida sattumist keskkonda. P280 Kanda kaitsekindaid / kaitseprille / kaitsemaski. P305 + P351 + P338 SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. P310 Võtta viivitamata ühendust MÜRGIKUSTEABEKESKUSE või arstiga. Sisaldab ainet: alkoksüülitud rasvalkohol. Kutsealaseks kasutuseks. Hoida jahedas, kuivas kohas soojusallikatest eemal. Nõuetekohase hoiustamise korral on toote kõlblikusaeg pärast avamist sama, mis etiketile märgitud.

Kehtivusaeg: 3 aastat

HR - Svojstva

GERMOCID ENZIMATICO je deterdžent s proteolitičkim enzimima za čišćenje liječničkih i stomatoloških instrumenata. Učinkovito djeluje na organske ostatke, čak i one suhe, i na tvrdokornu prljavštinu: može se upotrebljavati na staklenim, plastičnim i metalnim materijalima. Za **PROFESIONALNU UPOTREBU**, za ručno pranje i za upotrebu u ultrazvučnim uređajima.

Način upotrebe: Razrijedite GERMOCID ENZIMATICO u omjeru 0,6 – 10 % u litri vode iz slavine, po mogućnosti mlakoj, i temeljito promiješajte. Prije nego što uronite instrumente u pripremljenu otopinu, preporučujemo da ih dekontaminirate posebnim proizvodom, a zatim isperete hladnom vodom i uronite u otopinu proizvoda GERMOCID ENZIMATICO 10 minuta. U slučaju suhih ostataka ili tvrdokorne prljavštine, neka instrumenti stoje uronjeni jedan sat i eventualno upotrijebite četkicu. **Sastav:**

neionske površinski aktivne tvari 15 - 30%;
anionske površinski aktivne tvari 5 - 15%;
enzimi; miris (limonen, citral), konzervans (benzizotiazolinon). **Upozorenja:** H318 Uzrokuje teške ozljede oka. H315 Nadražuje kožu. H412 Štetno za vodeni okoliš s dugotrajnim učincima.

P264 Nakon uporabe temeljito oprati ruke. P273 Izbjegavati ispuštanje u okoliš. P280 Nositi rukavice / zaštititi oči / lice. P305-P351-P338 U

SLUČAJU DODIRA S OČIMA: oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati. P310 Odmah nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

Sadrži: Alkoksilirani masni alkohol. Za profesionalnu upotrebu. Čuvati na svježem i suhom mjestu, daleko od izvora topline. Nakon otvaranja, ako se čuva pravilno, proizvod zadržava valjanost navedenu na naljepnici.

Valjanost: tri (3) godine

HU - Tulajdonságok

A GERMOCID ENZIMATICO orvosi és fogászati műszerek tisztítására és mosására szolgáló, proteolitikus enzimeket tartalmazó mosószer. Hatékonyan eltünteti a szerves maradékanyagokat, még a rászáradtakat is, és a makacs szennyeződések; használható üvegen, műanyagon és fémen. **SZAKIPARI HASZNÁLATRA**, kézmosásra és ultrahangos készülékekben való használatra is javallott. **Használati utasítás:** Hígítsa fel a GERMOCID ENZIMATICO-t 0,6-10%-os arányban egy liter, lehetőleg langyos csapvízben, és alaposan keverje össze. Mielőtt az elkészített oldatba merítené a műszereket, ajánlatos azokat a szennyeződésektől egy célnak megfelelő termékkel megtisztítani, majd hideg vízzel leöblíteni és 10 percre a GERMOCID ENZIMATICO oldatba meríteni. Száraz maradékanyagok vagy makacs szennyeződés esetén a műszereket 1 órára merítse bele az oldatba, és adott esetben használjon kefét. **Összetétel:** Nem ionos felületaktív anyagok 15-30%; anionos felületaktív anyagok 5-15%; enzimek; parfüm (Limonene, Citral), tartósítószer (Benzizotiazolinon). **Figyelmeztetések:** H318 Súlyos szemkárosodást okoz. H315 Bőrirritáló hatású. H412 Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. P264 A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni. P273 Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását. P280 Védőkesztyű / szemvédő / arcvédő használata kötelező. P305-P351-P338 SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P310 Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz. Alkoxilezett zsíralkoholt tartalmaz. Csak szakipari használatra. Hűvös, száraz helyen, hőforrásoktól távol tárolandó. Felbontás után, megfelelő tárolás esetén a termék megőrzi a címkén feltüntetett érvényességét.

Érvényességi idő: 3 év

LT - Savybės

GERMOCID ENZIMATICO tai valiklis kurio sudėtyje yra proteolitinių fermentų, jis skirtas medicinoje ir odontologijoje naudojamiems instrumentams plauti ir valyti. Veiksmingai pašalina organinius, net ir išdžiuvusius, likučius bei kitus sunkiai pašalinamus nešvarumus. Skirtas NAUDOTI PROFESIONALIAI, tinkamas plauti tiek rankiniu būdu, tiek ultragarsinėje aparatūroje. **Naudojimas:** Viename litre, pageidautinai drungno, vandens iš čiaupo ištirpinkite GERMOCID ENZIMATICO iki 0,6-10% ir kruopščiai išmaišykite. Prieš įmerkiant instrumentus į paruoštą tirpalą, rekomenduojama juos dezinfekuoti tam skirtu produktu, nuskalauti šaltu vandeniu ir tuomet panardinti į GERMOCID ENZIMATICO tirpalą. Jei yra išdžiuvusių likučių ar sunkiai pašalinamų nešvarumų, mirkymo tirpale laikas turi būti ne trumpesnis, nei 1 valanda ir, jei reikia pavalykite šepetėliu. **Sudedamos dalys:** Nejoninės paviršinio aktyvumo medžiagos 15-30 %; Anijoninės paviršinio aktyvumo medžiagos 5-15 %; Fermentai; Kvapioji medžiaga (Limonenas, Citralis), Konservantas (Benzisotiazolinonas). **Įspėjimai:** H318 Smarkiai pažeidžia akis. H315 Dirgina odą. H412 Kenksminga vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus. P264 Po naudojimo kruopščiai nuplauti rankas. P273 Saugoti, kad nepatektų į aplinką. P280 Mūvėti apsaugines pirštines / naudoti akių (veido) apsaugos priemones. P305-P351-P338 PATEKUS Į AKIS: Kelias minutes atsargiai plauti vandeniu. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. P310 Nedelsiant skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ arba kreiptis į gydytoją. Sudėtyje yra: Riebalų alkoholio alkoksilatas. Naudoti profesionaliai. Laikyti vėsioje, sausoje vietoje ir atokiau nuo šilumos šaltinių. Kartą atidaryto ir tinkamai laikomo produkto galiojimo laikas atitinka nurodytą etiketėje.

Galiojimas: 3 metai

LV - Ipašība

GERMOCID ENZIMATICO ir proteolītisks enzīmu tīrīšanas līdzeklis medicīnas un zobārstniecības instrumentu tīrīšanai. Tas efektīvi iedarbojas uz organiskām atliekām, tai skaitā sausām, un noturīgiem netīrumiem: to var izmantot uz stikla, plastmasas un metāla materiāliem. **PROFESIONĀLAI LIETOŠANAI**, piemērots manuālai mazgāšanai, kā arī lietošanai ultraskaņas ierīcēs. **Lietošanas instrukcija:** Atšķaidiet GERMOCID ENZIMATICO 0,6-10% attiecībā vienā litrā krāna ūdens (remdena, ja vien iespējams) un rūpīgi samaisiet. Pirms instrumentu iegremdēšanas sagatavotajā šķīdumā ieteicams tos dekontaminēt ar īpašu līdzekli, pēc tam noskalot ar aukstu ūdeni un uz 10 minūtēm iegremdēt GERMOCID ENZIMATICO šķīdumā. Ja ir sauss atlikums vai noturīgi netīrumi, pagariniet iegremdēšanu līdz 1 stundai un nepieciešamības gadījumā izmantojiet birstīti. **Sastāvs:** Nejonu virsmaktīvās vielas 15-30%; Anjonu virsmaktīvās vielas 5-15%; Enzīmi; Aromatizētāji (limonēns, citrāls), konservants (benzizotiazolīnons). **Brīdinājumi:** H318 Izraisa nopietnus acu bojājumus. H315 Kairina ādu. H412 Kaitīgs ūdens organismiem ar ilgstošām sekām. P264 Pēc izmantošanas kārtīgi nomazgāt rokas. P273 Izvairīties no izplatīšanas apkārtējā vidē. P280 Izmantot aizsargcimdus/aizsargdrēbes/acu aizsargus/sejas aizsargus. P305-P351-P338 **SASKARĒ AR ACĪM:** uzmanīgi izskalot ar ūdeni vairākas minūtes. Izņemt kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to ir viegli izdarīt. Turpināt skalot. P310 Nekavējoties sazinieties ar SAINDĒŠANĀS CENTRU vai ārstu. Satur: Alkoksilēta taukspirta. Profesionālai lietošanai. Uzglabāt vēsā, sausā vietā prom no siltuma avotiem. Pēc atvēršanas, ja produkts tiek pareizi uzglabāts, tas paliek derīgs līdz datumam, kas norādīts uz etiķetes.

Derīguma termiņš: 3 gadi

NL - Eigenschappen

GERMOCID ENZIMATICO is een proteolytisch enzymatisch reinigingsmiddel voor het reinigen en schoonmaken van medische en tandheelkundige instrumenten. Het verwijdert doeltreffend organische resten, ook droog, en hardnekkig vuil: kan worden gebruikt op glas, kunststof en metaal. Voor **PROFESSIONEEL GEBRUIK**, geschikt voor de handmatige reiniging en de reiniging met ultrasone apparaten. **Gebruik:** GERMOCID ENZIMATICO aanlengen in een verhouding van 0,6-10% in een liter kraanwater, het liefst lauwwarm, en goed mengen. Voordat de instrumenten in de bereide oplossing worden ondergedompeld, wordt aanbevolen om de instrumenten te ontsmetten met een specifiek product en met koud water af te spoelen. Vervolgens kunnen ze 10 minuten in GERMOCID ENZIMATICO worden ondergedompeld. Laat in geval van droge resten of hardnekkig vuil de instrumenten tot 1 uur ondergedompeld en gebruik eventueel een borsteltje. **Samenstelling:** Niet-ionogene oppervlakte-actieve stoffen 15-30%; Anionische oppervlakte-actieve stoffen 5-15%; Enzymen; Parfum (Limoneen, Citral), Conserveermiddel (Benzisothiazolinone). **Signaalwoorden:** H318 Veroorzaakt ernstig oogletsel. H315 Veroorzaakt huidirritatie. H412 Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. P264 Na het werken met dit product handen grondig wassen. P273 Voorkom lozing in het milieu. P280 Beschermende handschoenen / oogbescherming / gelaatsbescherming dragen. P305-P351-P338 BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. Blijven spoelen. P310 Onmiddellijk een **VERGIFTIGINGSCENTRUM** of een arts raadplegen. Bevat: Alcohol-vet-alkoxylaatpolymer. Voor professioneel gebruik. Op een droge en koele plaats buiten bereik van warmte bewaren. Na het openen behoudt het product de geldigheid die op het etiket is vermeld, mits het correct wordt bewaard.

Geldigheid: 3 jaar

PL - Właściwości

GERMOCID ENZIMATICO to detergent z enzymami proteolitycznymi przeznaczony do mycia i czyszczenia narzędzi medycznych i dentystycznych. Skutecznie usuwa pozostałości organiczne, także zaschnięte, oraz uporczywe zabrudzenia: może być stosowany do czyszczenia szkła, tworzyw sztucznych i metali. DO UŻYTKU PROFESJONALNEGO, odpowiedni do mycia ręcznego, a także do stosowania w urządzeniach ultradźwiękowych. **Sposób użycia:** Rozcieńczyć GERMOCID ENZIMATICO w jednym litrze letniej wody z kranu tak, aby uzyskać roztwór o stężeniu 0,6-10%. Dokładnie wymieszać. Przed zanurzeniem narzędzi w przygotowanym roztworze zaleca się ich odkażenie za pomocą specjalnego preparatu, a następnie opłukanie zimną wodą i zanurzenie w roztworze GERMOCID ENZIMATICO na 10 minut. W przypadku zaschniętych lub uporczywych zabrudzeń przedłużyć czas zanurzenia do 1 godziny i w razie potrzeby użyć szczoteczki. **Skład:** Niejonowe środki powierzchniowo czynne 15-30%; Anionowe środki powierzchniowo czynne 5-15%; Enzymy; Substancja zapachowa (Limonen, Citral), Substancja konserwująca (Benzoizotiazolin). **Ostrzeżenia:** H318 Powoduje poważne uszkodzenie oczu. H315 Działa drażniąco na skórę. H412 Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki. P264 Dokładnie umyć ręce po użyciu. P273 Unikać uwolnienia do środowiska. P280 Stosować rękawice ochronne/ ochronę oczu/ochronę twarzy. P305-P351-P338 W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. P310 Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ lub lekarzem. Zawiera: Alkoksylowany alkohol tłuszczowy. Do użytku profesjonalnego. Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła. Produkt po otwarciu, jeśli jest prawidłowo przechowywany, zachowuje przydatność do użytku przez okres podany na etykiecie.

Okres ważności: 3 lata

RO - Proprietăți

GERMOCID ENZIMATICO este un detergent enzimatic proteolitic pentru curățarea și spălarea instrumentelor medicale și dentare. Acționează eficient asupra reziduurilor organice, inclusiv a reziduurilor uscate, și asupra murdăriei persistente: poate fi utilizat pe sticlă, plastic și materiale metalice. Pentru **UTILIZARE PROFESIONALĂ**, indicat pentru spălare manuală și, de asemenea, pentru utilizare pe aparate cu ultrasunete. **Mod de utilizare:** Diluați GERMOCID ENZIMATICO în proporție de 0,6-10% într-un litru de apă de la robinet, de preferință caldă, și amestecați bine. Înainte de a imersa instrumentele în soluția preparată, se recomandă decontaminarea acestora cu un produs specific, apoi clătirea cu apă rece și scufundarea lor în soluția GERMOCID ENZIMATICO timp de 10 minute. Dacă există reziduuri uscate sau murdărie persistentă, prelungiți timpul de imersie la 1 oră și folosiți o periuță, dacă este necesar.

Compoziție: Agenți tensioactivi neionici 15-30%; Agenți tensioactivi anionici 5-15%; Enzime; Parfum (Limonen, Citral), Conservant (Benzotiazolinonă).

Avertismente: H318 Provoacă leziuni oculare grave. H315 Provoacă iritarea pielii. H412 Nociv pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung. P264 Spălați-vă bine pe mâini după utilizare. P273 Evitați dispersarea în mediu. P280 Purtați mănuși de protecție / echipament de protecție a ochilor / echipament de protecție a feței. P305-P351-P338 ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. P310 Sunați imediat la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ sau un medic. Conține: Alcool gras alcoxilat polimer. Pentru uz profesional. A se păstra într-un loc răcoros și uscat, ferit de surse de căldură. După deschidere, dacă este păstrat corect, produsul își păstrează valabilitatea menționată pe etichetă.

Valabilitate: 3 ani

RU - Свойства

GERMOCID ENZIMATICO это моющее средство с протеолитическими энзимами для чистки медицинских и стоматологических инструментов. Эффективно действует на органические загрязнения, включая засохшие и устойчивые отложения: средством можно очищать стекло, пластик и металлы. Для **ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ** подходит для мытья под краном, а также для использования в ультразвуковых мойках. **Применение:** Разведите GERMOCID ENZIMATICO из расчета 0,6–10% на литр водопроводной воды, желательно, теплой, и тщательно перемешайте. Перед погружением инструментов в приготовленный раствор рекомендуется обеззараживать их специальным средством, затем промыть холодной водой и погрузить в раствор GERMOCID ENZIMATICO на 10 минут. При наличии сухих остатков или стойких загрязнений продлите погружение до 1 часа и при необходимости воспользуйтесь щеткой. **Состав:** Неионогенные ПАВ 15–30%; анионные ПАВ 5–15%; энзимы; ароматизаторы (лимонен, цитраль), консервант (бензизотиазолинон). **Предупреждение:** H318 Вызывает серьезное повреждение глаз. H315 - Вызывает раздражение кожи. H412 Вреден для водных организмов с долгосрочными последствиями. P264 После использования тщательно вымойте руки. P273 Не выбрасывайте в окружающую среду. P280 Надевайте перчатки и защищайте глаза/лицо. P305-P351-P338 ЕСЛИ СРЕДСТВО ПОПАЛО В ГЛАЗА: тщательно промойте в течение нескольких минут. Если это возможно, снимите контактные линзы. Продолжайте промывать глаза проточной водой. P310 Немедленно обратитесь в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР или к врачу. Содержит: Полимерный алкоксилированный жирный спирт. Для профессионального использования. Хранить в сухом, прохладном месте вдали от источников тепла. Срок годности указан на этикетке: после открытия и при правильном хранении. **Срок действия:** 3 года

SK - Vlastnosti

GERMOCID ENZIMATICO je enzymatický proteolitický čistiaci prostriedok na očistenie a otretie lekárskeho a zubného nástroja. Účinne pôsobí na organické zvyšky, vrátane suchých, aj na odolné nečistoty: môže sa používať na sklenené, plastové a kovové materiály. V rámci **PROFESIONÁLNEHO POUŽITIA** je vhodný na manuálne umývanie aj na používanie v ultrazvukových zariadeniach. **Spôsob použitia:** Rozriedte GERMOCID ENZIMATICO v pomere 0,6-10 % v litri vody z vodovodu, podľa možnosti vlažnej, a dôkladne rozmiešajte. Pred ponorením nástrojov do pripraveného roztoku sa odporúča vykonať ich dekontamináciu špecifickým prípravkom. Potom ich opláchnite studenou vodou a ponorte do roztoku prípravku GERMOCID ENZIMATICO na dobu 10 minút. Za prítomnosti suchých zvyškov alebo odolných nečistôt predĺžte ponorenie na 1 hodinu a prípadne použite kefkú. **Zloženie:** neiónové povrchovo aktívne látky 15-30 %; aniónové povrchovo aktívne látky 5-15 %; enzýmy; vôňa (limonén, citral), konzervačná látka (1,2-benzizotiazol-3(2H)-ón). **Varovania:** H318 Spôsobuje vážne poškodenie očí. H315 Dráždi kožu. H412 Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. P264 - Po manipulácii si starostlivo umyte ruky. P273 Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia. P280 - Noste ochranné rukavice / ochranné okuliare / ochranu tváre. P305-P351-P338 PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. P310 Okamžite volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára. Obsahuje: Alkoxylát masného alkoholu. Tento prostriedok je určený len na profesionálne účely. Uchovávajte na chladnom a suchom mieste, v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tepla. Po otvorení je prostriedok použiteľný v súlade s dobou použiteľnosti, uvedenou na štítku.

Doba použiteľnosti: 3 roky

SL - Lastnosti

GERMOCID ENZIMATICO je encimsko proteolitično čistilno sredstvo za čiščenje medicinskih in zobozdravstvenih instrumentov. Učinkovito deluje na ostanke organskih snovi, tudi zasušene, in na trdovratno umazanijo; lahko ga uporabljate na steklenih, plastičnih in kovinskih materialih. Za **PROFESIONALNO** uporabo, primeren je za ročno pranje in tudi za uporabo z ultrazvočnimi napravami. **Način uporabe:** GERMOCID ENZIMATICO razredčite v litru vode iz pipe, po možnosti mlačne, v razmerju 0,6-10 %, in dobro premešajte. Pred potopitvijo instrumentov v pripravljeno raztopino vam priporočamo, da jih dekontaminirate s specifičnim sredstvom, sperete s hladno vodo in nato za 10 minut potopite v raztopino GERMOCID ENZIMATICO. Če so na instrumentih prisotni zasušeni ostanki ali trdovratna umazanija, čas delovanja podaljšajte na 1 uro in po potrebi uporabite manjšo ščetko. **Sestava:** neionske površinsko aktivne snovi 15-30%; anionske površinsko aktivne snovi 5-15%; encimi; parfum (limonen, citral), konzervans (benzizotiazolinon). **Opozorila:** H318 Povzroča hude poškodbe oči. H315 Povzroča draženje kože. H412 Škodljivo za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki. P264 Po uporabi temeljito umiti roke. P273 Preprečiti sproščanje v okolje. P280 Nositi zaščitne rokavice / zaščito za oči / zaščito za obraz. P305-P351-P338 PRI STIKU Z OČMI: previdno izpirajte z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. P310 Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika. Vsebuje: Alkoksilirani maščobni alkohol. Za profesionalno uporabo. Hraniti na hladnem in suhem mestu, stran od virov toplote. Če izdelek po odprtju hranite pravilno, ohrani veljavnost, navedeno na etiketi.

Veljavnost: 3 leta

SR - Svojstvo

GERMOCID ENZIMATICO je proteolitički enzimski deterdžent za čišćenje i pranje medicinskih i stomatoloških instrumenata. Efikasno deluje na organske ostatke, čak i na suve, i na tvrdokornu prljavštinu: može se koristiti na staklu, plastici i metalnim materijalima. Za **PROFESIONALNU UPOTREBU**, pogodan za ručno pranje i za upotrebu u ultrazvučnim uređajima. **Način upotrebe:** Razblažite GERMOCID ENZIMATICO u količini od 0,6-10 % u litar vode iz slavine, po mogućnosti mlake, i dobro promešajte. Pre potapanja instrumenata u pripremljeni rastvor, preporučuje se da ih dekontaminirate određenim proizvodom, zatim ih isperite hladnom vodom i potopite u rastvor GERMOCID ENZIMATICO na 10 minuta. U prisustvu suvih ostataka ili tvrdokorne prljavštine, produžite potapanje na 1 sat i eventualno koristite četkicu. **Sastav:** Nejonski surfaktanti 15-30 %; Anjonski surfaktanti 5-15 %; Enzimi; Parfem (limonen, citral), konzervans (benzizotiazolinon). **Upozorenja:** H318 Dovodi do teškog oštećenja oka. H315 Izaziva iritaciju kože. H412 Štetno za živi svet u vodi sa dugotrajnim posledicama. P264 Posle upotrebe dobro operite ruke. P273 Ne bacajte u okruženje. P280 Nosite zaštitne rukavice / zaštitite oči / lice. P305-P351-P338 U SLUČAJU KONTAKTA SA OČIMA: dobro isperite nekoliko minuta. Izvadite kontaktna sočiva ako su prisutna i ako to može lako da se uradi. Nastavite sa ispiranjem. P310 Odmah pozovite CENTAR ZA KONTROLU TROVANJA ili lekara. Sadrži: Alkoksilovani masni alkohol. Za profesionalnu upotrebu. Čuvati na hladnom i suvom mestu dalje od izvora toplote. Nakon otvaranja, ako se pravilno čuva, proizvod zadržava validnost naznačenu na etiketi.

Rok trajanja: 3 godine

TR - Özellikler

GERMOCID ENZIMATICO tıbbi ve dental aletlerin temizlik ve arındırılması için proteolitik enzimli bir deterjandır. Organik hatta kurumuş kalıntılar ve inatçı kirleri etkin bir şekilde temizler: cam, plastik ve metal malzemeler üzerinde kullanılabilir. **PROFESYONEL**

KULLANIM içindir, manuel ve ultrasonlu cihazlarda kullanım için endikedir. **Kullanım**

şekli: GERMOCID ENZIMATICO mümkünse ılık bir litre musluk suyu ile %0,6-10 oranında sulandırın, ve iyice karıştırın. Aletleri hazırlanan solüsyona daldırmadan önce, spesifik bir ürünle dekontamine etmek ve sonra soğuk su kullanarak durulamak ve 10 dakika GERMOCID ENZIMATICO daldırmak tavsiye edilir. Kuru kalıntılar veya inatçı kirler varsa, daldırma süresini 1 saate çıkarın ve gerekiyorsa küçük bir fırça kullanın. **Bileşimi:** İyonik olmayan tansiyoaktifler 15-30%; Anyonik tansiyoaktifler 5-15%; Enzimler; Parfüm (Limonen, Sitral), Koruyucu (benzizotiyazolinon). **Uyarılar:** H318 Ciddi göz hasarına yol açar. H315 Cilt tahrişine yol açar. H412 Sucul ortamda uzun süre kalıcı, zararlı etki. P264 Elleçlemeden sonra elleri iyice yıkayın. P273 Çevreye verilmesinden kaçınınız. P280 Koruyucu eldiven/göz koruyucu/yüz koruyucu kullanınız. P305-P351-P338 GÖZ İLE TEMASI HALİNDE: Su ile birkaç dakika dikkatlice durulayınız. Takılı ve yapması kolaysa, kontak lensleri çıkartınız. Durulamaya devam ediniz. P310 Hemen ULUSAL ZEHİR DANIŞMA MERKEZİNİN 114 NOLU TELEFONUNU veya doktoru/hekimi arayınız. İçeriği: Alkoksile yağ alkolü. Profesyonel kullanım içindir. Serin, kuru ve ısı kaynaklarından uzak bir yerde saklayınız. Ürün, açıldıktan sonra eğer doğru bir şekilde saklanırsa etiket üzerinde bulunan son kullanım tarihine kadar kullanılabilir.

Geçerlilik: 3 yıl

GERMOCID ENZIMATICO تامي زنب فظنم وه

تاودال ري مطتو فيظنت لجأ نم ني توربلل قلل حم
عم ةيلا عغب لم اعتي . نانسأل بط تاوداو ةي بطلا
خاسوالا عمو ، امنم فاجلا يتح ، ةيوضغلا ايا قبل
ةي جاجزلا داوملا عم طلام عتسا نكمي : ةندينغلا
صصخم جتنملا . ةيندعجلا او ةيكيتسالبلاو
، يوديلا ليس غلل صصخمو ، يفارتحال مادختسالل
تاجوملاب لمعت يتلا قزهجال عم لامعتسالل كلذكو
ففخ : لامعتسالل ققيرط . ةيتوصلال قوف

يف 0,6-10% قيسنب **GERMOCID ENZIMATICO**
، ةيانعب جزم او ، نكماً نإ رتافلا ، روبنصلال ءام نم رتل

حصنئي زهجملا لولجملا يف تاودال رمغ لبق
ءاملاب اءفطش مٲ ، يءون جتنم لامعتساب امري مطتب
GERMOCID لولجم يف امرمغو ، درابلا

ENZIMATICO ةفاج اياقب دوجو دنع . قئاقد 10 قندمل
، ةدحاو ةعاس ىلا رمغلا قندم قلاطل بجي قندينع خاسوا و
رمال مزلا اذا نانسأ ةاشرف لامعتسا ىلا قفاضل
؛ 15-30% ةينويأ ريغ حطس تاطشنم : بيكرتلا
رطع ؛ تامي زنب ؛ 5-15% ةينويأ حطس تاطشنم
ةظفاح ةدام ، (لارتمس ، نينوميل)

ببسي **H318** : تاريذحت . (نونيلوزايثوزيأزنب)
جي هت ببسي **H315** . نينيغلل قريطخ تاباصل
تاريثات ملو ةيئاملال ءايحالل راض **H412** . دلجال
دعب ةيانعب نيديلا لسغا **P264** . دمأل قل يوط
، ةيئابلال يف جتنملا رشننن ال **P273** . مادختسالل
، هجولا نينيغلل ءايامحب مق / تازافق دتترا **P280**
: نينيغلل قسالم ءلاح يف **P305-P351-P338**

تاسدع ةيأ غلخا . قئاقد ةدغل اءيج امهفطش يغبني
فطشلال لصاو . رمالاب مايقلا لصلال نم ناك اذا ، ةقصال
وأمومسلا ءحفاكم زكارم دحأب اروف لاصلتال **P310**
ل. ليسكوكلا ينهد لوحك : ىلع يوتحي . بي بطب
فاجو دراب نكمي يف ظفحُي . يفارتحال مادختسالل
قروصب جتنملا ظفح اذا . قرارحلا رداصم نع اءيغبو
ةيحالصلال قندمب ظفتحي س مناف ، حتفلا دعب قميلس
، ققاطبلا ىلع قروكذملا

تاونس 3 : ةيحالصلال